

# DIARIO MERCANTIL DE CADIZ,

DEL JUEVES 8 DE MAYO DE 1828.

## LA APARICION DE SAN MIGUEL ARCANGEL.

El Jubileo de las 40 horas está en la iglesia del Carmen.

### Afecciones astronómicas de hoy.

Sale el sol á las 5 h. y 4', y se oculta á las 6 h. y 56'

### Afecciones meteorológicas de antes de ayer.

<i>Epoas. del dia.</i>	<i>Barómetro.</i>	<i>Termóm.</i>	<i>Vientos.</i>	<i>Atmósfera.</i>
A las 9 la mañana.	29, 8, 80	65 0.	NNO	Celag. alta.
A las 12 del dia....	29, 8, 70	68 5	NO.	Idem
A las 6 de la tarde.	29, 8, 30.	66 2.	OSO.	Claro

### Mareas en esta bahia.

La Bajamar á las 3 h. 13' mad.    § 2.a Bajamar á las 3 h. 54' tard.

La Altamar á las 9 h. 33' mañ.    § 2.a Altamar á las 10 h. 12' noch

### Madrid 2 de Mayo.

Por los partes recibidos de Zaragoza, que llegan hasta el 30, se sabe que SS. MM. seguan en aquella ciudad sin la menor novedad en su importante salud.

— El Rey N. S. ha tenido á bien disponer su marcha desde Zaragoza á Pamplona, en compañía de S. M. la Reyna N. S., sirviendose señalar el dia 19 de Mayo para el primero de este viage.

*Itinerario para el viage que hon resuelto hacer SS. MM. desde Zaragoza á Pamplona en 19 de Mayo de 1828.*

*Dias.*

*Leguas.*

19 Desde Zaragoza á Tudela, cuya jornada quieren hacer SS. MM. por el canal, embarcandose con toda su Real comitiva, y descansar para comer en el punto donde haya mejor proporcion y disponga el Director del canal . . . . . 14

20.	Descanso.	
21.	Desde Tudela á Tafalla . . . . .	10
22.	Descanso.	
23.	Desde Tafalla à Pamplona . . . . .	6

## LITERATURA.

Se está publicando en Paris por Coussin de Perceval, bajo los auspicios de Clermout-Tonnerre, el diccionario frances-arabe de Eilius Bocthor, profesor que fué de lengua arabiga en la escuela real de lenguas orientales de aquella capital. Esta obra, si se ha de creer á los periodicos, aventajarà mucho á todos los diccionarios arabes asi antiguos como modernos. Entre estos últimos el del P. Cañes es muy apreciado, y mas fuera de España, pues su precio en las librerias de Londres no baja de 40 duros. Es doloroso que teniendo los españoles un diccionario tan acreditado en Europa, no piensen en reimprimirle con las adiciones y correcciones que sean necesarias, para que continuemos siendo en este ramo de literatura y libreria, que por muchos titulos debia sernos exclusivamente propio, el medio de comunicacion con las naciones europeas. Ya se pensó en la formacion de un diccionario castellano-marroqui, sobre lo que dá algunas noticias Graberg de Hemso en su *Pre-cis de la literature historique du Mogh'rib-el-Aksa (Marruecos.)* «En 1802, dice, el gobierno español habia encargado á tres personas versadas en el arabe literal que estudiasen en el pais el dialecto marroqui y recogiesen los materiales necesarios para formar un diccionario, ó al menos para ponerse en estado de publicar con caracteres arabes el famoso diccionario de Pedro de Alcalá, impreso en Granada en 1505 con el titulo *Vocabu-lista aravigo en letra castellana*. Estas personas cumplieron con su comision recogiendo asi en Tanger como en Mequinez, Fez y Marruecos innumerables voces y frases del idioma vulgar. Se sabe que á su vuelta á España se continuó su trabajo, mas se ignora si se ha acabado, porque apesar de que viven los tres individuos y que el uno de ellos ocupa en Madrid un empleo distinguido (el Sr. Graberg escribia en Enero de 1820) todavia no se ha publicado el fruto de sus indagaciones y vigilias. Existe en Tanger, continua Graberg, un hombre que mas que ninguno otro se halla en estado de hacer á la literatura y á la diplomacia, el presente precioso de una gramatica y un diccionario del dialecto arabe de los moros; es el Padre D. Pedro Martin del Rosario, franciscano español, interprete del Consulado general de España. Posee á fondo el arabe puro, y habla y escribe el dialecto marroqui como si fuera su lengua natural. Ha concebido el proyecto de redactar sus elementos en un diccionario y unos dialogos bajo un plan mas estenso y exac-

to que el del difunto M. de Dombay. No concluiré este párrafo sin reunir mis ardientes votos á los de todos los amigos del estudio de las lenguas y cosas útiles, de que este sabio y amable religioso, á quien soy deudor de mis primeras nociones positivas de la lengua arabiga, encuentre la comodidad y la proteccion necesarias para la ejecucion de un proyecto, cuya utilidad se estiende á todos los paises y á todos los tiempos."

De espresiones tan honorificas se sirve un sueco al hablar de un fraile español; pero faile que si se le diera la mano contribuiria á la gloria del nombre español y al fomento del ramo de libreria. Segun lo que yo he oido á los mismos moros que han tratado al P. Pedro, que asi le nombran, muy pocas personas se hallan entre los naturales del imperio marroqui, cuyos conocimientos asi en el arabe erudito como en el dialecto del pais, puedan igualarse á los del religioso español, que dotado de una disposicion feliz y con un estudio profundo en una residencia de cerca de 30 años en Africa ha logrado hacerse en este ramo un hombre de mérito superior, y que por lo tanto debería ser sacado de Tarifa, donde reside en oscuridad desde 1824 ó 25. Lastima es que este rico minero no se beneficie, y mas pudiendo efectuarse sin grande dispendio. Se satisface con muy poco á un religioso que no conoce mas ambicion que la de las almas nobles la de ser útil = T. J. Serrano.

### ESTABLECIMIENTOS DE BENEFICENCIA.

En el Diario de Barcelona se halla una noticia circunstanciada del consumo, estado y operaciones de la Real casa de Caridad de aquella ciudad, publicada por la junta de caridad de la misma. De ella resulta que en el año de 1827 se consumieron en aquel benéfico establecimiento 5.841 libras carniceras de carne; 2.115 cuarteras y 3 cortantes de trigo, 211 cuarteras y 6 cortantes de harina media flor; 176 quintales, 3 arrobas y 7 libras de harina de flor; 85 cargas, 3 barriles y 26 porrones de vino; 525 quintales y 17 libras de arroz; 695 cuarteras de aceyte; 496 cuarteras y 2 cortantes de avichuelas; 104 arrobas de harina de maiz; 40 quintales, una arroba y 13 libras de patatas; 124 fanegas de sal; 180 quintales y una arroba de fideos; un quintal y 2 arrobas de macarrones; 3 arrobas y 7 libras de castañas; 43 quintales, una arroba y 10 libras de bacalao, con otros articulos todos de buena calidad. Se ha distribuido á los individuos un vestuario de verano y otro de invierno con lo demas que exige el buen aseo: se han colocado en diversos talleres 48 aprendices, asistiendolos con quanto necesitan, y en clase de sirvientes 38 mugeres: se han asistido varios cursantes de diferentes facultades, y se han instruido en la escuelas á 350 y mas niños: se han curado 53 pobres de la enfermedad de tina, y á 81 de sarna: se han he-

4  
cho vacunar 24 criaturas, y se han mantenido diariamente 951 individuos. En estos y otros ramos se han invertido 622.782 rs. En 20 de Marzo existian en dicha Real casa de Caridad 2 sacerdotes para el pasto espiritual; 12 hermanos; 413 niños; 222 hombres, de estos 37 locos, 14 tullidos, 5 ciegos, 3 sordos-mudos, y 47 ancianos é imposibilitados. Ademas 119 niñas; 355 mugeres, entre ellas 31 locas, 13 tullidas, 11 ciegas, 10 sordas-mudas y 23 ancianas é impedidas; total 1.123 personas.

#### CONSULADO. = AVISO AL COMERCIO.

El Exmo. Sr. Comandante General del Departamento con fecha de ayer dice á este Real Consulado de Comercio lo que sigue. = No teniendo yo buques en bahia de que poder disponer para proteger la recalada en estas aguas, de las expediciones mercantes que V. SS. esperan de un momento de la isla de Cuba y otros puntos, he transmitido en esta mañana por medio de un propio al Comandante de los cruceros maritimos en Algeciras la peticion que V. SS. se han servido dirigirme en el dia de ayer, á fin de que providencie que la division destinada al Mediterraneo cubra desde luego este crucero, si es que se hallase ya en aquel puerto como creo, con objeto de poder ahuyentar y perseguir á los corsarios que se presenten por estas inmediaciones; lo cual manifiesto á V. SS. para su conocimiento y en contestacion. = El Consulado lo pone en noticia del Comercio para su satisfaccion y medidas que le sean convenientes. Cadiz 7 de Mayo de 1828. = Prudencio Hernandez Santa Cruz, secretario.

#### AVISOS.

La Real Junta de Fortificaciones de esta plaza ha acordado que los accionistas del Fondo Vitalicio comprehendidos desde el núm. 1. al 220 ambos inclusive, se presenten en la Contaduria de dicho ramo á liquidar los réditos devengados en los seis primeros meses del año de 1821, que les serán satisfechos acto continuo por la Tesoreria de la espresada Junta.

La corbeta inglesa de vapor Duque de York con fuerza de 160 caballos saldrá para la Coruña y Santander á mediados de Junio proximo, siempre que reuna suficiente numero de pasajeros al precio de 30 y 35 duros cada uno. Las personas que gusten hacer el referido viage dejarán sus nombres en el Consulado ingles, en Cadiz, donde se anotarán por el orden que se presenten hasta el 22 del presente.

TEATRO PRINCIPAL. = El vano humillado (comedia en tres actos) = Un intermedio de baile. = El perlatico fingido (sainete.) = A las 8.

CON REAL PERMISO.

En la imprenta Gaditana calle de D. Carlos, num. 69.